

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson 20

Lesson 20: Complex Consonants (ch , dh , ml , rh)

Choj - cos hos chos (ch)

Part I. Identify the correct translation of the Hmong word(s).

- | | | | |
|--------------------|-------------------------|---------------|-------------------------|
| 1) chawj chim ____ | 4) tuam choj ____ | a) shave head | d) address |
| 2) chaw nyob ____ | 5) chob koob ____ | b) grudge | e) build bridge |
| 3) chib ____ | 6) chais plaub hau ____ | c) challenge | f) put thread on needle |

Part II. Use all of *what you learned and words in the text* to create three different sentences. All words can be use more than once. Each sentence must have at least seven words or more.

1)

2)

3)

Part III. Fill in the blank with the correct word(s) given below.

teb chaws chij chim choj chais

1. Yaj Soob Lwj tsim tau ib tus _____ los rau peb Hmoob.
2. Lub _____ no mas xis nyob heev tab sis muaj nuj nqes ntau heev li thiab.
3. Niad, thov koj pab _____ ib lub txiv los rau kuv noj.
4. _____ thiab mob lub siab ua voj ua vias xav tuag lawm xwb.
5. Tus dej no yuav loj zuj zus tuaj, los peb sis pab mus tuam kom tau ib tus _____ hla dej.

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson 20

Dhia - dos hos dhos (dh)

Part I. Identify the correct translation of the Hmong word(s).

- 1) dhos nkaus ____ 3) tsim dheev ____ a) already pass c) tired of it
- 2) dhuav heev ____ 4) dhau tas lawm ____ b) instantly awake d) fit exactly

Part II. Use all of what your learned and words in the text to create three different sentences. All words can be use more than once. Each sentence must have at least seven words or more.

- 1)
- 2)
- 3)

Part III. Fill in the blank with the correct word given below.

dhia dhau dhuav dhos

6. Kuv twv hais tias koj _____ tsis siab npaum li kuv.
7. Yav tag los cia nws _____ mus, tsis xav kom nej rov muab los hais.
8. Lub muas txwv ntawm no tsis _____ rab phom ko.
9. Ua cas yuav mus _____ kuv ua luaj. Thov koj tsum thiab os tus phooj ywg.

Mlom - mos los mlos (ml)

Part I. Identify the correct translation of the Hmong word(s).

- 1) mloog lus ____ 3) mlom hauj sam ____ a) all dent c) Buddha statue
- 2) mluav tas ____ b) diligent

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson 20

Part II. Use all of what you learned and words in the text to create three different sentences. All words can be use more than once. Each sentence must have at least seven words or more.

1)

2)

3)

Part III. Fill in the blank with the correct word given below.

mluav mlom mloog

10. Yuav tsum xyaum ua neeg zoo xwb, _____ neeg phem coj lus coj koj mus rau kev piam sij.

11. Lawv puab tau ib tus _____ mas loj siab heev li.

12. Lub txiv qab heev li tab sis nws _____ tas ib sab lawm.

Rho Nroj – ros hos rhos (rh)

Part I. Identify the correct translation of the Hmong word(s).

1) sib rhuav ____ 3) rhawv dej ____ a) ruin each other c) microwave meat

2) rhais ruam ____ 4) rhaub nqaij ____ b) tank of water d) take step

Part II. Use all of what you learned and words in the text to create three different sentences. All words can be use more than once. Each sentence must have at least seven words or more.

1)

2)

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson 20

3)

Part III. Fill in the blank with the correct word(s) given below.

rhuav

rhais ruam

rho

rhaub

13. Suav tshuaj(medicine) ces cia Suav _____ , Hmoob tshuaj Hmoob rhaub.
14. Txoj kev deb npaum cas los yuav tau pib thawj _____ thiaj yuav mus txog.
15. Kuv twb mus _____ npe tom tsev kawm ntawv tas lawm.
16. Muaj neeg rau siab pab Hmoob, tab sis muaj neeg rau siab _____ Hmoob thiab.

Part IV. Translations & Reading Comprehension

Txhais Cov Lus - Translate the following Hmong passage into English.

Tam sim no peb kawm tag hauv si cov tsiaj ntawv cim, tsiaj ntawv niam, tsiaj ntawv txiv ib tus thiab ob tus lawm. Kuv txaus siab rau kuv tus kheej heev uas kuv kawm los txog sob kawm no. Ua ntej kuv xav tias ntawv Hmoob yuav kawm nyuaj no, tab sis thaum kuv paub tias nws zoo li cas lawm, kev kawm mas yooj yim heev li. Qhov uas tseem ceeb dua yog cov tsiaj ntawv niam. Yog kuv paub lub suab lawm ces kuv yeej nyeem tawm tias lo lus hais li cas. Kuv zoo heev tias tsuas muaj li ntawm kaum sob lawm xwb ces kuv twb kawm tag lawm. Thaum kawm tag lawm kuv muaj peev xwm sau lo lus li cas los yeej tau hauv si

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson 20

Nyeem Teb – Read the following passage and answer the questions that follow.

Nyob teb chaws Mes Kas no mas txoj kev sib tw dhia ua nom ua tswv muaj ob peb yam zoo. Ib qho zoo mas yog los ntawm ob tus neeg uas yuav sib tw. Thaum ua ntej nkawv ib leeg tsis tau yeej mas ob tus neeg sib tw no tsis muaj kev tsis sib nyiam. Ib leeg rhuav ib leeg rau pej xeeb sawv daws paub txog lwm tus lub qe. Tsuas yog tsis pub sib ntaus xwb, tab sis leej twg yuav hais li cas rau lwm tus los yeej tsis ua cas. Tab sis txij kiag thaum uas ib tus tau yeej lawm, ces tus swb ntawv yeej muaj pab cuam rau tus yeej thiab. Tej kev chawj chim muaj dhau los muab tso pov tseg tas huv si. Tus swb yeej zoo siab mloog thiab ua raws li tus yeej tej lus hais. Txoj kev no thiaj yog txoj kev uas ncaj ncees rau nws tus kheej thiab tsoom pej xeeb sawv daws.

Ntawm peb Hmoob ne ho zoo li cas? Muaj tej tus neeg mas tias peb Hmoob ib txwm ua nom ua tswv mas tsis zoo li Mes Kas txoj kev cai. Feem ntau tus neeg uas tau los ua ib tus coj ntawm ib lub koos haum twg mas tsis yog pej xeeb xaiv tau, tab sis yog nws tsa nws tus kheej los ua xwb. Yog tias muaj ob tus neeg sib tw los ua tus coj mas txawm tias ib tus tau yeej lawm los tus swb ntawv yeej tsis pab cuam tus yeej li. Tus swb ces yeej cia li mus nyob thiab tsis quav ntsej(care) txog dab tsi li lawm. Tej thaum tseem muaj txoj kev chawj chim loj heev. Cov lus no mas yog los ntawm tej txhia(some) Hmoob los. Tab sis qhov tseeb tiag kuj tsis muaj tag tag li ntawv thiab. Yog tias koj xav paub qhov tseeb tiag thov caw koj mus koom nrog tej koos haum hauv koj lub zej lub zos es koj thiaj li yuav paub tias kev ncaj ncees muaj los tsis muaj.

Tseeb los Cuav? – True or False?

- 1) _____ Kev sib tw hauv teb chaws Mes Kas muaj kev ncaj ncees.
- 2) _____ Lub caij sib tw ua non tswv yuav rhuav tus dhia nrog koj li cas los yeej tau.
- 3) _____ Hauv Mes Kas txawm sib rhuav tas lawm los yeej tseem rov los sib pab thiab.
- 4) _____ Hauv Mes Kas kev sis tw tsis muaj kev ncaj ncees vim tus swb tsis pab tus yeej.
- 5) _____ Tej tus Hmoob xav tias kev sib tw ua nom tswv hauv tsev Hmoob tsis ncaj ncees.
- 6) _____ Hauv haiv Hmoob, thaum muaj tus swb lawm, nws yeej tsis pab tus uas yeej.
- 7) _____ Txhua yam uas tej txhia Hmoob hais txog kev sib tw yeej muaj tseeb tag hauv si.
- 8) _____ Yog koj xav paub tias Hmoob puas muaj kev ncaj ncees koj yuav tau mus saib kiag.